

/Zgodnie z USTAWĄ z dnia 13 kwietnia 2016 r. o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku, Art. 11. 2. Deklarację zgodności tłumaczy na język polski podmiot, który udostępnił lub oddał do użytku wyrób na polskim rynku, jeżeli została sporządzona w innym języku.
Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej - wdrażanie unijnych przepisów dotyczących produktów 2016/C 272/01, pkt. 4.4 Deklaracje Zgodności UE, 8)
(...)Deklaracja zgodności UE musi być podpisana przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela. Jeżeli tłumaczenie deklaracji zgodności UE zostało przygotowane przez inny podmiot gospodarczy i nie jest podpisane przez producenta, wraz z tłumaczeniem należy dostarczyć również kopię deklaracji zgodności UE podpisaną przez producenta.
Tłumaczenie wykonane na podstawie kopii deklaracji producenta z języka niemieckiego przez Stiebel Eltron Polska Sp. z o.o./

STIEBEL ELTRON

Deklaracja zgodności UE

Dyrektywa UE	Stosowane normy
☒ Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU	EN 60335-1:2012 + A11:2014 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+ A11:2004+A12:2005+A13:2012 +A2:2009 EN 62233:2008
☒ Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 + Kat. 2 EN 61000-3-2: 2014 (*a) EN 61000-3-3: 2013 (*b) EN 61000-3-12: 2011 (*c) EN 61000-3-11: 2000 (*d)
☒ RoHS 2011/65/EU	
☒ W sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych (EC) 517/2014	
☒ ErP 2009/125/EG Dyrektywa dotycząca ekoprojektu	813/2013 (ErP Anforderung / ErP requirements) EN 14511:2018 EN 14825:2018 EN 12102:2017

Producent	Stiebel Eltron GmbH & Co. KG Dr. Stiebel Straße D-37601 Holzminden	Fabryka Holzminden
------------------	--	------------------------------

Oznaczenie produktu

Pompy ciepła powietrze/woda

Typ produktu(typy)

Typ, Numer katalogowy

WPL	WPL 15 AS (*cd)	232491;	WPL 25 AS (*cd)	232492;
	WPL 25 A (*cd)	232493;	WPL 15 ACS (*cd)	234759;
	WPL 25 AC (*cd)	234760;	WPL 25 ACS (*cd)	234761;
	WPL 20 A (*cd)	236006;	WPL 20 AC (*cd)	236007;
	WPL 15 IKS-2 (*cd)	231886;	WPL 25 IK-2 (*cd)	231887;
	WPL 15 IS-2 (*cd)	231888;	WPL 15 I-2 (*cd)	231889;
	WPL 33 (*ab)	185348;	WPL 33 HT (*acd)	229938;
	WPL 33 HTS (*cd)	230140;	WPL 10 AC (*cd)	230236;
	WPL 10 ACS (*acd)	227995;	WPL 10 IK 3 (*cd)	234655;
	WPL 10 I (*abd)	220811;	WPL 13 E (*ab)	227756;
	WPL 18 E (*ab)	227757;	WPL 23 E (*ab)	227758;
	WPL 13 cool (*ab)	223400;	WPL 18 cool (*ab)	223401;
	WPL 23 cool (*ab)	223402;	WPL 19 I (*cd)	235193;
	WPL 19 IK (*cd)	235878;	WPL 24 I (*cd)	235194;
	WPL 24 IK (*cd)	235879;	WPL 19 A (*cd)	236412;

WPL 24 A (*cd)	236413;	WPL 19 A SR (*cd)	236414;
WPL 24 A SR (*cd)	236415;	WPL 07 ACS classic (*cd)	235920;
WPL 09 ACS classic (*cd)	235921;	WPL 17 ACS classic (*cd)	235922;
WPL 13 basic (*cd)	230385;	WPL 20 basic (*cd)	230386;
WPL 13 A basic (*cd)	230900;	WPL 20 A basic (*cd)	230901;
WPL 13 S basic (*cd)	230387;	WPL 18 S basic (*cd)	230388;
WPL 09 ICS classic (*ab)	236375;	WPL 17 ICS classic (*cd)	236376;
WPL 09 IKCS classic (*ab)	236377;	WPL 17 IKCS classic (*cd)	236378;
WPL 15 AS (*cd)	236638;	WPL 15 ACS (*cd)	236639;
WPL 20 A (*cd)	236640;	WPL 20 AC (*cd)	236641;
WPL 25 AS (*cd)	236642;	WPL 25 ACS (*cd)	236643;
WPL 25 A (*cd)	236644;	WPL 25 AC (*cd)	236645;
WPL 13 ACS classic (*cd)	239044;	HPA-O 3 CS Plus (*cd)	238984;
HPA-O 4 CS Plus (*cd)	238985;	HPA-O 6 CS Plus (*cd)	238986;
HPA-O 8 CS Plus (*cd)	238987;	HPA-O 7 S Premium (*cd)	238976;
HPA-O 7 CS Premium (*cd)	238977;	HPA-O 10 Premium (*cd)	238978;
HPA-O 10 C Premium (*cd)	238979;	HPA-O 13 S Premium (*cd)	238980;
HPA-O 13 CS Premium (*cd)	238981;	HPA-O 13 Premium (*cd)	238982;
HPA-O 13 C Premium (*cd)	238983;	WPL 13 cool A (*cd)	230039;
WPL 13 cool I (*cd)	230036;	WPL 13 E A (*cd)	224173;
WPL 13 E I (*cd)	224174;	WPL 13 E IK (*cd)	230033;
WPL 18 cool A (*ab)	230040;	WPL 18 cool I (*cd)	230037;
WPL 18 E A (*ab)	224175;	WPL 18 E I (*cd)	224176;
WPL 18 E IK (*ab)	230034;	WPL 19 A dB (*cd)	238962;
WPL 23 cool A (*ab)	229038;	WPL 23 cool I (*ab)	230038;
WPL 23 E A (*ab)	224177;	WPL 23 E I (*ab)	224178;
WPL 23 E IK (*ab)	230035;	WPL 24 A dB (*cd)	238963;
WPL 33 HT A (*acd)	230699;	WPL 33 HT I (*acd)	230700;
WPL-A 09 HK 400 Plus (*cd)	204777;	WPL-A 12 HK 400 Plus (*cd)	204778;
HPA-O 4 CS Plus int (*cd)	239170	HPA-O 8 CS Plus int (*cd)	239171

Niniejsza deklaracja poświadcza, że produkt jest zgodny ze wszystkimi wyżej wymienionymi dyrektywami, ale nie zawiera przyrzeczeń właściwości. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji produktu. Producent ponosi wyłączną odpowiedzialność za wydanie niniejszej deklaracji zgodności.

Wystawiający	za koncepcję i wykonanie urządzenia za system kontroli jakości	Dr. J. Möller / Kierownik Działu Rozwoju S. Schmitt / Kierownik Zarządzania Jakością
---------------------	---	---

Miejscowość, Data	Holzminden. 23.11.2022
--------------------------	------------------------

Prawnie wiążące Podpisy (jak w oryginale)	Kierownik Działu Rozwoju	Kierownik Zarządzania Jakością
---	--------------------------	--------------------------------

EU - Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

STIEBEL ELTRON

EU-Richtlinie/EU-Directive	angewandte Normen/applied Standards
☒ Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU <i>Low Voltage Directive</i>	EN 60335-1:2012 + A11:2014 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+ A11:2004+A12:2005+A13:2012 +A2:2009 EN 62233:2008
☒ EMV Richtlinie 2014/30/EU <i>EMC Directive</i>	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 + Kat. 2 EN 61000-3-2: 2014 (*a) EN 61000-3-3: 2013 (*b) EN 61000-3-12: 2011 (*c) EN 61000-3-11: 2000 (*d)
☒ RoHS Richtlinie 2011/65/EU <i>RoHS Directive</i>	
☒ Fluorierte Treibhausgase (EC) 517/2014 <i>Fluorinated Greenhouse Gases</i>	
☒ Ökodesign-Richtlinie ErP 2009/125/EG <i>Ecodesign Directive</i>	813/2013 (ErP Anforderung / ErP requirements) EN 14511:2018 EN 14825:2018 EN 12102:2017

Hersteller / Manufacturer:

Stiebel Eltron GmbH & Co. KG
Dr. Stiebel Straße 33
D-37601 Holzminden

Werk / Factory:

Holzminden

Produktbezeichnung/ Product Designation

Luft-/Wasser-Wärmepumpen/
Air-/water-heatpump

Gerätetyp(en)/ Product range

WPL

Benennung, Mat.-Nr./ Type, Material-No.

WPL 15 AS (*cd)
WPL 25 A (*cd)
WPL 25 AC (*cd)
WPL 20 A (*cd)
WPL 15 IKS-2 (*cd)
WPL 15 IS-2 (*cd)
WPL 33 (*ab)
WPL 33 HTS (*cd)
WPL 10 ACS (*acd)
WPL 10 I (*abd)
WPL 18 E (*ab)
WPL 13 cool (*ab)
WPL 23 cool (*ab)
WPL 19 IK (*cd)
WPL 24 IK (*cd)

Benennung, Mat.-Nr./ Type, Material-No.

232491; WPL 25 AS (*cd) 232492;
232493; WPL 15 ACS (*cd) 234759;
234760; WPL 25 ACS (*cd) 234761;
236006; WPL 20 AC (*cd) 236007;
231886; WPL 25 IK-2 (*cd) 231887;
231888; WPL 15 I-2 (*cd) 231889;
185348; WPL 33 HT (*acd) 229938;
230140; WPL 10 AC (*cd) 230236;
227995; WPL 10 IK 3 (*cd) 234655;
220811; WPL 13 E (*ab) 227756;
227757; WPL 23 E (*ab) 227758;
223400; WPL 18 cool (*ab) 223401;
223402; WPL 19 I (*cd) 235193;
235878; WPL 24 I (*cd) 235194;
235879; WPL 19 A (*cd) 236412;

EU - Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

STIEBEL ELTRON

WPL 24 A (*cd)	236413;	WPL 19 A SR (*cd)	236414;
WPL 24 A SR (*cd)	236415;	WPL 07 ACS classic (*cd)	235920;
WPL 09 ACS classic (*cd)	235921;	WPL 17 ACS classic (*cd)	235922;
WPL 13 basic (*cd)	230385;	WPL 20 basic (*cd)	230386;
WPL 13 A basic (*cd)	230900;	WPL 20 A basic (*cd)	230901;
WPL 13 S basic (*cd)	230387;	WPL 18 S basic (*cd)	230388;
WPL 09 ICS classic (*ab)	236375;	WPL 17 ICS classic (*cd)	236376;
WPL 09 IKCS classic (*ab)	236377;	WPL 17 IKCS classic (*cd)	236378;
WPL 15 AS (*cd)	236638;	WPL 15 ACS (*cd)	236639;
WPL 20 A (*cd)	236640;	WPL 20 AC (*cd)	236641;
WPL 25 AS (*cd)	236642;	WPL 25 ACS (*cd)	236643;
WPL 25 A (*cd)	236644;	WPL 25 AC (*cd)	236645;
WPL 13 ACS classic (*cd)	239044;	HPA-O 3 CS Plus (*cd)	238984;
HPA-O 4 CS Plus (*cd)	238985;	HPA-O 6 CS Plus (*cd)	238986;
HPA-O 8 CS Plus (*cd)	238987;	HPA-O 7 S Premium (*cd)	238976;
HPA-O 7 CS Premium (*cd)	238977;	HPA-O 10 Premium (*cd)	238978;
HPA-O 10 C Premium (*cd)	238979;	HPA-O 13 S Premium (*cd)	238980;
HPA-O 13 CS Premium (*cd)	238981;	HPA-O 13 Premium (*cd)	238982;
HPA-O 13 C Premium (*cd)	238983;	WPL 13 cool A (*cd)	230039;
WPL 13 cool I (*cd)	230036;	WPL 13 E A (*cd)	224173;
WPL 13 E I (*cd)	224174;	WPL 13 E IK (*cd)	230033;
WPL 18 cool A (*ab)	230040;	WPL 18 cool I (*cd)	230037;
WPL 18 E A (*ab)	224175;	WPL 18 E I (*cd)	224176;
WPL 18 E IK (*ab)	230034;	WPL 19 A dB (*cd)	238962;
WPL 23 cool A (*ab)	229038;	WPL 23 cool I (*ab)	230038;
WPL 23 E A (*ab)	224177;	WPL 23 E I (*ab)	224178;
WPL 23 E IK (*ab)	230035;	WPL 24 A dB (*cd)	238963;
WPL 33 HT A (*acd)	230699;	WPL 33 HT I (*acd)	230700;
WPL-A 09 HK 400 Plus (*cd)	204777;	WPL-A 12 HK 400 Plus (*cd)	204778;
HPA-O 4 CS Plus int (*cd)	239170	HPA-O 8 CS Plus int (*cd)	239171

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit allen genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration certifies compliance with all indicated directives but implies no warranty of properties. The safety instructions shall be observed. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Aussteller / Issuer für Gerätekonzept und –ausführung/
for Conception and Performance

Dr. J. Möller / Leiterin Entwicklung

für QM-System/
for Quality Assurance

S. Schmitt / Leiter Qualitätsmanagement

Ort, Datum / Place, date

Holzminden, 23.11.2022

Rechtsverbindliche

Unterschriften/

Legally binding signatures



Leiterin Entwicklung
Head of Product Development



Leiter Qualitätsmanagement
Head of Quality Management